REISE REISE 28 DER STANDARD SA./SO., 3./4. OKTOBER 2015 SA./SO., 3./4. OKTOBER 2015 DER STANDARD 29



Der tschechische Nationalpark Šumava bildet zusammen mit dem Bayerischen Wald eines der artenreichsten Schutzgebiete Mitteleuropas Im Grenzgebiet existieren viele Hochmoore.

# Im Wald der Wiederkehrer

Der Böhmerwald im Südwesten Tschechiens ist ein Reservat für Urwüchsigkeit und herbe Romantik. Wer auf der Suche nach unverbrauchter Landschaft ist kommt immer wieder – oder lässt sich dort nieder.

Ingo Petz

wird seine Stimme leiser und flattin die Erinnerung zurück: "Die haben mir nachgeschossen. Das und herbe Romantik lieben. steckt man nicht so leicht weg. Eigentlich wollte ich nie mehr in meine Heimat zurück."

ständig auf der Suche nach dem Štěpánek und grinst. richtigen Licht.

### Auf dem Rückweg erwischt

in Slowenien. Es gab Dauerregen, cherheitszone und zum militäriund er musste seine Arbeit abbre- schen Sperrgebiet, in der kaum jechen. Auf dem Rückweg durch mand leben, arbeiten und schon Österreich erwischte es ihn dann. gar nicht Urlaub machen durfte. "Ich sah diese prächtigen Farben Die alten Siedlungen verfielen, über den Hügeln, bin nach Tsche- Natur und Tiere holten sich ihr chien gefahren, landete hier und Revier zurück und konnten sich bin geblieben." Hier, das ist die so in ihrer wilden Pracht entfalkleine Gemeinde Želnava am süd- ten. Erst mit der Wende im Jahr

Die Bergkette mit ihren dunklen das Blickfeld von Biologen, Rei-Fichtenwäldern, uralten Glet- senden und Leuten, die auf der scherseen und steinernen Mee- Suche nach einem neuen Leben ren, mit ihren wilden schwarzen waren.

Flüssen und kargen Hochmooren erstreckt sich 120 Kilometer lang inen wie Pavel Štěpánek zwischen Deutschland Öster-bringt so schnell nichts aus reich und dem Südwesten Tscheder Ruhe. Er ist ein Mann chiens. Zusammen mit seinem wie ein Bär, groß gewachsen, mit kleineren Bruder, dem Bayeri-wachen Augen und schnellen schen Wald, ist der Nationalpark Ideen. Seine Rede ist bestimmt Sumava die größte zusammenund doch gelassen. So redet je-mand, der die Welt und das Leben gesehen hat. Štěpánek war in Af Paradies, durch das sich gut ausrika, in Australien, in Asien. Nun gebaute Rad-, Wander- und Wasserwege oder Loipen für den Winrig, so als taste er sich nur ungern terurlauber wie Äderchen ziehen - für Leute, die Urwüchsigkeit

### Biobauer wie aus dem Buch

Šumava heißt übersetzt "die 1983 ist Štěpánek aus der Koh- Rauschende". Für Štěpánek war le- und Industriestadt Ostrava im es am Tag seines zufälligen Be-Osten Tschechiens nach Deutsch- suchs sofort eine berauschende land geflohen. Er landete in Köln, Landschaft. Er verliebte sich kopfwo er Fotografie studierte. Dann über in ein Grundstück, auf dem brachte ihn ein Zufall 1995 doch damals nur die Ruine eines alten wieder nach Tschechien, in den Gutshofes und eine Genossen-Böhmerwald. Dorthin, wo Wiesen schaft stand. "Dann hat sich alle und Wälder in der Dämmerung nach und nach entwickelt. Auch bläulich erstrahlen, wo die Moldie Idee mit dem Biohof, auf dem dau behäbig fließt, am Fuße des ich meinen eigenen Käse mache. Plöckensteins, der sich 1379 Me- Das notwendige Wissen dazu holter in den weiten Himmel über te er sich aus Büchern. 170 Scha-Tschechien und Österreich er- fe, 60 Ziegen, 25 Kühe, zwei Esel hebt. Štěpánek seufzt. Das klinge und ein Kartoffelacker, verteilt auf sicher sehr romantisch. Aber so 33 Hektar Land, gehören heute sei es nun einmal gewesen. "Das zum Biohof Slunečná, wo man Licht, die üppige, großzügige Na- den Urlaub verbringen kann und tur in dieser Landschaft, die ein- ab und zu Kunstausstellungen im zigartig ist in Europa. Das hat mich alten Kuhstall gezeigt werden. umgehauen." Ein Fotograf sei "Jetzt bin ich also Bauer", sagt

Der Böhmerwald hat eine bewegte Geschichte. Mit der Errichtung des Eisernen Vorhangs wur-Štěpánek war für einen Auftrag de der Böhmerwald zur Hochsilichen Ende des Böhmerwalds. 1989 geriet die Region wieder in

"Die Natur ist nier noch viel un-verbrauchter als im Bayerischen Diese Düsternis kann einen wahn-sinnig machen", sagt Štemberk. hüpft sicheren Schritts von Stein zu Stein über einen kleinen Bach. Am anderen Ufer steht sie inmit-Waldboden ist mit weichem, saftigem Moos bewachsen.

burg aufgewachsen, ihre Mutter in ausgeschenkt wird. Tschechien. "Sie hat in der Kindheit im Böhmerwald Urlaub ge- Fluss ist nur deshalb so dunkel, macht, ihre sehnsüchtige Liebe zu dieser Region muss sich irgendwie auf mich übertragen haben." ein Paradies für Insekten und Vö-2005 ist die Biologin mit ihrem gel, wurden in früheren Zeiten für trotzdem immer wieder zurück in Mann Harald Hoke in die kleine den Abbau von Torf genutzt. Heu-Gemeinde Srní gezogen. "Wir te werden sie renaturiert, um selwollten einen Neuanfang", sagt sie mit fröhlichem Gesicht. Also dem Birkhuhn oder Hochmoor- tappt in ihren Turnschuhen hihaben sich beide zu Naturführern ausbilden lassen und bieten seither didaktische Wanderungen an.

### Die Einsamkeit aushalten

Abenteurer, Pioniere und seltsame Charaktere hat die Šumava mmer angezogen. Leute, die dem kargen Leben mit Ideenreichtum begegnen. "Das war alles andere als leicht", sagt Josef Štemberk, der im 1991 gegründeten Nationalpark arbeitet. "Fürst Schwarzenberg hat seine Förster immer nach drei Monaten ausgetauscht. Denn die Einsamkeit des Waldes hält nicht jeder aus." Der Blick geht hindurch zwischen wuchtigen Stämmen, die im Schein der Sonne orange erstrahlen. Je tiefer man in den Wald schaut, desto düsterer wird es. "Passen Sie auf!

Wald, Hier gibt es weniger Strommasten und Wege, die den Wald zerschneiden", sagt Lucia Pec. Die junge Frau mit kecken Augen liehen Bergdorf Modrava ihren wir der Wald hat seine die Schemen der weichen Hügelter Wydra, die sich von dem idyligen der Vydra, die sich von dem idyligen bergdorf Modrava ihren wir der Wald hat seine die Schemen der weichen Hügelter werden der Vydra, die sich von dem idyligen bergdorf Modrava ihren wir der Wald hat seine die Schemen der weichen Hügelter werden der Vydra, die sich von dem idyligen bergdorf wir der Wald hat seine die Schemen der weichen Hügelter werden der Wald hat seine die Schemen der weichen Hügelter werden der Wald hat seine die Schemen der weichen Hügelter werden der Wald hat seine die Schemen der weichen Hügelter werden der Wald hat seine die Schemen der weichen Hügelter werden der Wald hat seine die Schemen der weichen Hügelter werden die Schemen der weichen Hügelter werden der Wald hat seine die Schemen der weichen Hügelter werden der Wald hat seine die Schemen der weichen Hügelter werden der Wald hat seine die Schemen der weichen Hügelter werden der Wald hat seine die Schemen der weichen Hügelter werden der Wald hat seine die Schemen der Wald Weg über gewaltige Felsen und men, aus der sich einzelne Bäume Steine abwärts bahnt, ist so dun- wie knochige Riesen erheben, der kel, als schieße schwarzes Blut ten der knorrigen Kiefern, der durch die Lebensadern des Böhmerwalds. Dieser Anblick macht aber auch Appetit, denn das dunk- zwanzig Jahren zum ersten Mal in In diesem Gemälde wirkt Lucia le Wasser erinnert an das samtige mit ihrem roten T-Shirt wie eine tschechische Schwarzbier, wie es Märchengestalt. Sie ist in Ham- in der urigen Brauerei in Modrava

"Bier ist das leider nicht. Der weil er sich aus Mooren speist", erklärt Štemberk. Die Hochmoore, sträuchern ein dauerhaftes Zuhause zu bieten.

### ANREISE & INFO

Anreise: Horní Planá im Südosten meter und eineinhalb Autostunden von Linz entfernt; vor Ort kaum Öffis. **Unterkunft:** z. B. der Biobauernhof Slunečná von Pavel Štěpánek: www.biofarma-slunecna.cz oder im Bergdorf Modrava die Brauerei Modrava, die auch Zimmer anbietet: www.pivovarmodrava.cz Nationalpark Šumava: Umfangreiche Infos Informationen zu Wanderund Radwegen und zum Böhmer-

wald unter www.npsumava.cz Mehr unter derStandard.at/Reisen

In der Früh und am Abend ist sinnig machen", sagt Štemberk. der Böhmerwald unwidersteh-Nicht nur der Wald hat seine lich. Wer einmal gesehen hat, wie wird diesen Wald nicht mehr los. So wird es auch Vladimíra Tesařová ergangen sein, als sie vor den Böhmerwald kam.

## Turnschuhe und Barock

"Ich liebe die Einsamkeit, wenn ich mit meinen Hunden spazieren gehe", sagt sie. "Manchmal lege ich mich einfach auf den Waldboden und schlafe dort." Nach drei das urbane Leben, "um nicht völlig verrückt zu werden". Die Frau, tenen Tier- und Pflanzenarten wie die aus der Nähe von Prag stammt nauf zu einer weißen Barockkirche mit markantem rotem Dach, die beiden Doggen folgen ihr.

Sie öffnet das Tor der Kirche die nach dem Heiligen Gunther benannt ist, einem Benediktinermönch, der 1045 an diesem Ort Dobrá Voda als Einsiedler ve starb. Den Altar der Wallfahrtskirche hat Tesařová aus Waldglas gegossen, einem Kaliglas, das durch Eisenoxyde seine typische grünliche Färbung bekommt. Die Künstlerin betrachtet ihr Werk, das wie ein Eisberg schimmert. "Die intensiven Grüntöne, die

Sie im Glas sehen", sagt sie, "das sind die Flüsse und Bäche im Böhmerwald im Frühjahr. Es ist die Zeit nach der Schneeschmelze, wenn das Leben und die Farben zurückkehren."